

Domstolens kendelse (Syvende Afdeling) af 17. december 2015 — Moreda-Riviere Trefilerías, SA (C-53/15 P), Trefilerías Quijano SA, (C-54/15 P), Trenzas y Cables de Acero PSC SL, (C-55/15 P) og Global Steel Wire SA (C-56/15 P) mod Europa-Kommissionen

(Forenede sager C-53/15 P — C-56/15 P) ⁽¹⁾

(Appel — karteller — europæiske marked for forspændingsstål — afgørelse fra Kommissionen, der ændrer størrelsen af de bøder, som er pålagt visse virksomheder, og som fastsætter en ny frist for betaling af disse bøder — manglende retlig interesse for virksomheder, hvis bøder er forblevet uændrede — artikel 181 i Domstolens procesreglement — appel åbenbart ugrundet)

(2016/C 078/03)

Processprog: spansk

Parter

Appellanter: Moreda-Riviere Trefilerías, SA (C-53/15 P), Trefilerías Quijano SA, (C-54/15 P), Trenzas y Cables de Acero PSC SL, (C-55/15 P) og Global Steel Wire SA (C-56/15 P) (ved advokater F. González Diaz og A. Tresandi Blanco)

Den anden part i appelsagen: Europa-Kommissionen (ved C. Urraca Caviedes og F. Castillo de la Torre, som befuldmægtigede)

Konklusion

1) Appellerne forkastes.

2) Moreda-Riviere Trefilerías SA, Trefilerías Quijano SA, Trenzas y Cables de Acero PSC SL og Global Steel Wire SA betaler sagens omkostninger i henholdsvis sag C-53/15 P, C-54/15 P, C-55/15 P og C-56/15 P.

⁽¹⁾ EUT C 118 af 13.4.2015.

Domstolens kendelse (Syvende Afdeling) af 10. december 2015 — Naftiran Intertrade Co. (NICO) Sàrl mod Rådet for Den Europæiske Union

(Sag C-153/15 P) ⁽¹⁾

(Appel — artikel 181 i Domstolens procesreglement — restriktive foranstaltninger over for Iran — liste over personer og enheder, der er omfattet af indfrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer — opførelse af sagsøgerens navn — formaliteten — søgsmålsfrist — begyndelsestidspunkt — åbenbart afvisningsgrundlag)

(2016/C 078/04)

Processprog: engelsk

Parter

Appellant: Naftiran Intertrade Co. (NICO) Sàrl (ved solicitor J. Grayston, advokat P. Gjørtler, avocats G. Pandey og D. Rovetta samt avvocato M. Gambardella)

Den anden part i appelsagen: Rådet for Den Europæiske union (ved M. Bishop og I. Rodios, som befuldmægtigede)

Konklusion

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Naftiran Intertrade Co. (NICO) Sàrl bærer sine egne omkostninger og betaler de af Rådet for Den Europæiske Union afholdte omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 190 af 8.6.2015.

Appel iværksat den 4. december 2015 af Verein zur Wahrung von Einsatz und Nutzung von Chromtrioxid und anderen Chrom-VI-verbindingen in der Oberflächentechnik eV (VECCO), Adolf Krämer GmbH & Co. KG og AgO Argentum GmbH m.fl. til prøvelse af dom afsagt af Retten (Femte Afdeling) den 25. september 2015 i sag T-360/13, Verein zur Wahrung von Einsatz und Nutzung von Chromtrioxid und anderen Chrom-VI-verbindingen in der Oberflächentechnik eV m.fl. mod Europa-Kommissionen

(Sag C-651/15 P)

(2016/C 078/05)

Processprog: engelsk

Parter

Appellanter: Verein zur Wahrung von Einsatz und Nutzung von Chromtrioxid und anderen Chrom-VI-verbindingen in der Oberflächentechnik eV (VECCO), Adolf Krämer GmbH & Co. KG og AgO Argentum GmbH m.fl. (ved avocat C. Mereu og solicitor J. Beck)

De andre parter i appelsagen: Europa-Kommissionen, Det Europæiske Kemikalieagentur (ECHA), Assogalvanica, Ecometal og Comité européen des traitements de surfaces (CETS) m.fl.

Appellanterne har nedlagt følgende påstande

- Appellen fremmes til realitetsbehandling og appellanterne gives medhold.
- Rettens dom i sag T-360/13 ophæves.
- Der træffes afgørelse om realiteten vedrørende appellanternes påstand om annullation eller sagen hjemvises til Retten til afgørelse om realiteten vedrørende påstanden om annullation.

Anbringender og væsentligste argumenter

Til støtte for appellen har appellanterne anført følgende argumenter:

Det første appelanbringende om, at Retten begik en retlig fejl, idet den fastslog, at direktiv 98/24⁽¹⁾ og direktiv 2004/37⁽²⁾ ikke er specifik EU-lovgivning som omhandlet i artikel 58, stk. 2, i REACH-forordningen⁽³⁾, der pålægger mindstekrav, hvorefter risikoen for menneskers sundhed ved anvendelsen af chromtrioxid i overfladebehandlings- og galvaniseringssektoren, kontrolleres tilfredsstillende: